

Distr.: General
7 September 2016
Arabic
Original: English



رسالتان متطابقتان مؤرختان ٦ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ موجهتان من الممثل الدائم لإسرائيل لدى الأمم المتحدة إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن

أكتب إليكم لأبلغكم بأنه في يوم الأحد ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦، عند الساعة ١٦:٣٠، سقطت قذيفة مدفعية عيار ١٢٢ ملم أُطلقت من سورية داخل الأراضي الإسرائيلية، عند تقاطع الفوران في مرتفعات الجولان، في النقطة ذات الإحداثيات UTM 7570/6702 وردا على ذلك، اتخذ جيش الدفاع الإسرائيلي إجراءات دفاعية ضد مصدر النيران.

ويشكل ذلك مثالا آخر على اتساع رقعة القتال في سورية إلى داخل الأراضي الإسرائيلية. فمنذ مطلع تموز/يوليه ٢٠١٦، سقطت أربعة صواريخ داخل الأراضي الإسرائيلية، وسُجلت ٢٩ حالة إطلاق نار عبر الحدود إلى داخل إسرائيل.

وأود أن أؤكد على أن إسرائيل تحتفظ لنفسها بالحق في العمل لحماية أراضيها ومدنيها ومصالحها. لا مصلحة لإسرائيل في التورط في النزاع الدائر في سورية، ولكنها لن تسمح بإطلاق النار في اتجاه أراضيها.

إن إسرائيل تطالب بأن يمثل النظام السوري لاتفاق فض الاشتباك بين القوات لعام ١٩٧٤.

أكون ممتنا لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة باعتبارها وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) داني دانون

سفير

الممثل الدائم

